

ПРЕЙСКУРАНТ/PRICE LIST

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"/ Northern Capital Gateway LLC

Центр оперативного управления аэропорта / Airport Operation Control Center

рег №04050000-60/17/0134/406

номер/ number	406-26.07.00.00-2017
дата регистрации/ date of registration	16.11.2017
кол-во страниц/ number of pages	1
дата ввода/ effective date	01.01.2018
период действия/term of validity	

УТВЕРЖДАЮ/APPROVED:

Генеральный директор/ Director General

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы" /Northern Capital Gateway, LLC



В.Г. Якушев/ V. Yakushev

Для российских потребителей в аэропорту "Пулково"/ For Russian Users at Pulkovo airport

№	Наименование / Service designation	Единица измерения/ unit	Тариф в рублях без НДС/ Tariff in roubles, without VAT	№ по прил.А соглаш.ИАТА/№ in Annex A of GH Agreement	Примечание/ Note
1	Подача машины для проведения противообледнительной обработки (не включая противообледнительную обработку) / Provision of de-icing vehicle (without de-icing treatment)	1 услуга / 1 service	3 500,00	3.17.3 (a 2)	1 подача/ 1 provision
2	Тариф за очистку от снега и льда (включая подачу машины) / Rate for snow and ice removal (incl. de-icing vehicle providing)				Класс определяется в соответствии с Перечнем ВС по классам, опубликованным на сайте ВВСС / The class is determined in accordance with the officially approved List of aircrafts by classes published on the NCG website
2 1	класс 1 / class 1	1 услуга / 1 service	4 300,00	3.17.3 (a 2), 3.17.5, 3.17.7, 3.17.8	
2 2	класс 2 / class 2	1 услуга / 1 service	4 800,00	3.17.3 (a 2), 3.17.5, 3.17.7, 3.17.8	
2 3	класс 3/ class 3	1 услуга / 1 service	5 150,00	3.17.3 (a 2), 3.17.5, 3.17.7, 3.17.8	
2 4	класс 4/ class 4	1 услуга / 1 service	6 550,00	3.17.3 (a 2), 3.17.5, 3.17.7, 3.17.8	
2 5	класс 5/ class 5	1 услуга / 1 service	7 000,00	3.17.3 (a 2), 3.17.5, 3.17.7, 3.17.8	
2 6	класс 6/ class 6	1 услуга / 1 service	7 900,00	3.17.3 (a 2), 3.17.5, 3.17.7, 3.17.8	
2 7	класс 7/ class 7	1 услуга / 1 service	8 300,00	3.17.3 (a 2), 3.17.5, 3.17.7, 3.17.8	
2 8	класс 8/ class 8	1 услуга / 1 service	8 800,00	3.17.3 (a 2), 3.17.5, 3.17.7, 3.17.8	
2	класс 9/ class 9	1 услуга / 1 service	10 500,00	3.17.3 (a 2), 3.17.5, 3.17.7, 3.17.8	
2	класс 10/ class 10	1 услуга / 1 service	11 800,00	3.17.3 (a 2), 3.17.5, 3.17.7, 3.17.8	
2	класс 11/ class 11	1 услуга / 1 service	14 100,00	3.17.3 (a 2), 3.17.5, 3.17.7, 3.17.8	
2	класс 12/ class 12	1 услуга / 1 service	15 000,00	3.17.3 (a 2), 3.17.5, 3.17.7, 3.17.8	

№	Наименование / Service designation	Единица измерения/ unit	Тариф в рублях без НДС/ Tariff in roubles, without VAT	№ по прил.А соглаш.ИАТА/№ in Annex A of GH Agreement	Примечание/ Note
3	Противообледенительная жидкость тип 1 / De-icing fluid type 1	л / l L	133,00	3.17.4	
4	Противообледенительная жидкость тип 4 / De-icing fluid type 4	л / l L	166,00	3.17.4	
5	Противообледенительная жидкость тип 1 / De-icing fluid type 1	л / l L	121,00	3.17.4	*В соответствии со всеми условиями применения, указанными в примечании / * In accordance with all conditions mentioned in the notes
6	Противообледенительная жидкость тип 4 / De-icing fluid type 4	л / l L	151,00	3.17.4	

ПРИМЕЧАНИЕ / NOTES:

1. Прейскурант №358-26.07.00.00-2017 от 01.11.2017г. считать утратившим силу с даты ввода в действие данного прейскуранта/ Price list №358-26.07.00.00-2017 from 01.11.2017 is invalid from the moment this price list is enacted.

2. НДС взимается в соответствии с действующим законодательством РФ / VAT is levied in compliance with the effective legislation of the Russian Federation.

3. Оплата за неполную единицу измерения производится как за полную / Payment for an incomplete unit should be made as for a complete one

4. Материалы предоставляются исключительно при оказании услуг / Materials are provided exclusively with provision of service

5. Максимальная взлетная масса ВС округляется до целого числа в тоннах в большую сторону / Aircraft maximum take-off weight shall be round up to the whole number of tons

6. Класс определяется в соответствии с Перечнем ВС по классам, опубликованным на сайте ВВСС / The class is determined in accordance with the officially approved List of aircrafts by classes published on the NCG website

* Условия применения: Conditions of implementation:

1) наличие договора между главным оператором и эксплуатантом, где будет зафиксировано данное условие / the presence of an agreement between the lead operator and an air operator where this condition will be stipulated

2) Открытые продажи не менее 2 международных и 5 внутренних направлений, выполняемых на регулярной основе в течении всего сезона осенне-зимней навигации (за исключением г. Москва) / Open sales of not less that 2 international and 5 domestic destinations, operated on the regular basis during all winter season (Moscow excluded from consideration)

3) Общий объем перевозок, выполненных в аэропорт "Пулково" за предыдущий календарный год, должен быть не менее 1 500 оборотных рейсов / Total volume of operations for the previous calendar year at "Pulkovo" airport should be not less that 1 500 turnaround flights